

APROBAT

în ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților



la data de 2.03.2011

176



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 176 din 1.03.2011

**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

Cabinet Secretar general

București, 1.03.2011
Nr. 51/

MEMORANDUM INTERN

De la: Barbu Gheorghe, Secretar general al Camerei Deputaților,

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: participarea la reuniunea Comisiilor pentru drepturile omului din cadrul parlamentelor țărilor Grupului de la Vișegrad plus România, Bulgaria și Muntenegru, cu tema "Instituții pentru protecția drepturilor omului", Bratislava, Slovacia, 17-18 martie a.c.

Doamna Anna Belousovova, președinta Comisiei pentru drepturile omului și minorități a Consiliului Național al Republicii Slovace, pe perioada în care președinția Grupului de la Vișegrad (V4) este deținută de Republica Slovacă, organizează reuniunea Comisiilor pentru drepturile omului ale parlamentelor naționale din cadrul țărilor Grupului de la Vișegrad plus România, Bulgaria și Muntenegru, la Bratislava, în perioada 17-18 martie a.c.

Urmare a invitației primite, Comisia pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale a Camerei Deputaților a desemnat pe

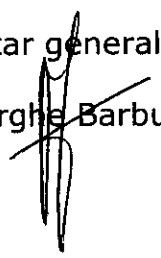
domnul deputat Sergiu Andon să facă parte din delegația care va reprezenta România la această acțiune.

Acțiunea se încadrează în prevederile art. 3, alin.e, din HBP 1/2003 completată și modificată prin HBP 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Sergiu Andon la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, cu plecare în data de 16.03.2011, ora 15.15, zborul OK 803, și întoarcere pe data de 19.03.2011, ora 14.30, cu zborul OK 802;
- să se acorde drepturi de diurna categoria II-a, 100%, pentru 3 zile și drepturi de cazare plafon B pentru 3 nopți, la hotelul recomandat de organizatori, precum și un avans cu decontare ulterioară, 50%;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

Secretar general,
Gheorghe Barbu





Parlamentul României

Direcția cooperare parlamentară multilaterală internațională

București, 01.03.2011

Nr. 55a/

Stimată doamnă director,

Vă facem cunoscu că în perioada 3-4 martie 2011, la Wels, Austria, va avea loc Conferința „**Energy Efficiency Watch-Building Renovation**”, organizată de Forumul European Parlamentar pentru Energie Regenerabilă (EUFORES).

Camera Deputaților va fi reprezentată la această acțiune de **domnul deputat Iulian Iancu, Președintele Comisiei pentru industrii și servicii și domnul deputat Istvan Antal**, membru al aceleiași Comisii.

Domnul deputat Iulian Iancu va sosi la Linz, (situat la 15 km de Wels), pe data de 3.03.2011, ora 10.25, cu zborul LH 1250, de la Frankfurt iar domnul deputat Istvan Antal va sosi la Linz pe data de 2.03.2011, ora 11.50, cu zborul OS 790, de la București. Reprezentanții noștri vor părăsi Linz de data de 4.03.2011, ora 18.15, cu zborul OS 950, cu destinația Viena.

Precizăm că pe perioada șederii în Austria domnii deputați vor fi cazați la hotelul Austria Trend Schillerpark 4, Schillerplatz 1, 4020, Linz.

Apelăm la amabilitatea Dvs. pentru a face cunoscut Ambasadei României la Viena prezența reprezentanților noștri în Austria.

Cu deosebită considerație,

Director,

Nadia Ionescu

Doamnei Daniela Băzăvan

Director

Direcția Europa Occidentală și Europa Centrală

Ministerul Afacerilor Externe

DCPIM

Tel: 4141875; Fax: 4141877; e-mail dropi@cdep.ro

Red.E.C.



AMBASADA ROMÂNIEI
Bratislava

Fraňa Krala, nr. 11
Bratislava 81105, Slovacia
Tel: 00421-2-524 91 665
Tel: 00421-2-524 93 562
Fax: 00421-2-524 55 056

MESAJ INTERNET

Expeditor: BRATISLAVA

Nr. 242

Data: 21.02.2011

**Destinatari: Domnului Bogdan Aurescu, secretar de stat
Domnului Doru Costea, secretar de stat
Doamnei Luminița Odobescu, director general
Domnului Daniel Ioniță, director general
Domnului Traian Hristea, director
Doamnei Daniela Brândușa Băzăvan, director**

În afara MAE : Parlamentul României, Camera Deputaților - Direcția de cooperare parlamentară internațională bilaterală, Doamnei Luminița Iordăchescu, director

Tema : Reuniunea Comisiilor parlamentare pentru Drepturile Omului din țările Grupului de la Visegrad + Bulgaria, România și Muntenegru (Bratislava 17-18.03.2011)

Departamentul Relații Internaționale din cadrul Parlamentului slovac a transmis invitația de participare la Reuniunea Comisiilor Parlamentare pentru Drepturile Omului din țările Grupului de la Visegrad + Bulgaria, România și Muntenegru, care va avea loc în perioada 17-18 martie 2011, la Bratislava. Reuniunea este organizată de Comisia Parlamentară pentru Drepturile Omului și Minorități Naționale a Parlamentului slovac.

Vă trimitem, alăturat, proiectul de program și informații generale despre reuniune, precum și formele de înregistrare și de cazare puse la dispoziție de organizatori.

Termenul limită pentru înregistrare în vederea participării la reuniunea menționată este de 7 martie 2011.

Delegația nu va trebui să aibă mai mult de 4 membrii (inclusiv consilieri, experți si translatiori). Limba de lucru va fi engleză. Plata cazării va fi suportată de către participanți. Cazarea se efectuează în mod direct, la hotelul indicat, de către fiecare participant, utilizând formularele puse la dispoziție de către organizatori.

(red.M. Prodan)

Florin Vodiță
Ambasador

**THE MEETING
OF THE COMMITTEES ON HUMAN RIGHTS OF THE PARLIAMENTS
OF THE V4 COUNTRIES
+ BULGARIA, ROMANIA AND MONTENEGRO**

**17 – 18 March 2011
Bratislava**

GENERAL INFORMATION

DATE AND VENUE

The Meeting of the Committees on Human Rights of the Parliaments of the V4 countries + Bulgaria, Romania and Montenegro will be held in Bratislava at Župné nám. 12 from 17 to 18 March 2011.

Venue of the meeting:

Building of the National Council of the Slovak Republic
Župné nám. 12
812 80 Bratislava

REGISTRATION

Delegations to the meeting are kindly requested to complete and submit the enclosed registration form for participating delegates **before 7 March 2011. Number of delegates from each chamber should be limited to 4 persons (including advisors and interpreter).**

The Registration Form should be returned to the following address:

Foreign Relations Department
Chancellery of the National Council of the Slovak Republic
Phone: +421 2 59 72 25 10, or 01
Fax: +421 2 54 41 53 24
Email: renata.uhlikova@nrsl.sk

ACCOMMODATION

The National Council of the Slovak Republic has made a block booking for a limited number of rooms in the Falkensteiner Hotel Bratislava****.

Falkensteiner Hotel Bratislava****

Address: Pilarikova ulica 9, 811 03 Bratislava, Slovak Republic

Tel.: +421 2 592 36 100

Fax: +421 2 592 36 111

Contact person: Mrs. Jana Poprendová, Director of Sales & Marketing

Email: jana.poprendova@falkensteiner.com

Website: www.bratislava.falkensteiner.com

The Falkensteiner Hotel Bratislava is located near the city centre of Bratislava, 5 minutes 'walking distance from the venue of the meeting.

Reservation should be made directly to the hotel using the attached hotel reservation form. A copy of your hotel reservation form should be forwarded to the Foreign Relations Department **before 7 March 2011** at the latest. After this date, availability of rooms cannot be guaranteed. Bookings received after the deadline will be subject to availability.

Participants are responsible for their accommodation expenses.

LANGUAGES AND INTERPRETATION

The working language of the Meeting will be English and Slovak. Interpretation facilities for other languages will be provided upon request if the delegations bring their own interpreters. Technical base language is **English**. All official documents (programme, general information, list of participants etc.) will be available in Slovak and English.

TRANSPORTATION

Participants are responsible for their transport from and to the airport (Bratislava or Vienna). All delegations are kindly asked to make their arrangements through their Embassies.

CONTACT PERSONS

Mrs. Eleonóra SÁNDOR

Secretary of the Committee on Human Rights and National Minorities of the National Council of the Slovak Republic

Phone: +421 2 59 72 16 98

Fax: +421 2 54 43 06 81

E-mail: eleonora.sandor@nrsl.sk

Mrs. Renáta UHLÍKOVÁ

Foreign Relations Department of the Chancellery of the National Council of the Slovak Republic

Phone: +421 2 59 72 25 10

Fax: +421 2 54 41 53 24

E-mail: renata.uhlikova@nrsl.sk

**THE MEETING
OF THE COMMITTEES ON HUMAN RIGHTS OF THE PARLIAMENTS
OF THE V4 COUNTRIES
+ BULGARIA, ROMANIA AND MONTENEGRO**

"Institutions for the Protection of Human Rights"

17 – 18 March 2011, Bratislava

DRAFT PROGRAMME


Thursday, 17 March 2011

- Till 15:00 Arrival of delegations
Accommodation
- 16:00 Departure of delegations from hotel to the historical building of
NC SR
- 16:15 **Opening of the Meeting of the Committees on Human Rights
of the Parliaments of the V4 Countries + Bulgaria, Romania
and Montenegro**
*Venue: Župné nám. 12, "Sála Ústavy – Constitutional Hall"
(booth interpretation)*

Welcomed by:

***Mrs. Anna BELOUSOVÁ, Chairwoman of the Committee
on Human Rights and National Minorities of the National
Council of the Slovak Republic***

Keynote speakers:

Mr. ..., Vice-President of the NC SR (TBC)

Mr. Pavol KANDRÁČ, Public Defender of Rights
- 17:00 Coffee break
- 17:20 Meeting to be resumed

Debate

Presentations of delegations

18:45 Departure of delegations to the dinner
Venue: ...

19:00 **Official dinner hosted by the Chairwoman of the Committee on Human Rights and National Minorities of the National Council of the Slovak Republic Mrs. Anna BELOUSOVÁ**

Friday, 18 March 2011

Till 09:00 Breakfast

09:15 Departure of delegations from hotel to the historical building of NC SR

09:30-10:55 Meeting to be resumed
Venue: Župné nám. 12, "Sála Ústavy – Constitutional Hall"
(booth interpretation)

Keynote speaker:

Mr. Rudolf CHMEL, Deputy Prime Minister for Human Rights and National Minorities

Presentations of delegations

Debate
(booth interpretation)

10:55 **Family photo**

11:00 Coffee break

11:30 Meeting to be resumed

Interventions by:

Mr. Juraj HORVÁTH, Director of the Slovak National Centre for Human Rights

Mr. Gyula VESZELEI, Chairman of the Office for Personal Data Protection of the Slovak Republic

Zuzana VASIČÁKOVÁ-OČENÁŠOVÁ, Director of the Centre for Legal Aid

Debate

4

12:30 – 13:30 **Buffet lunch hosted by the Chairwoman of the Committee on Human Rights and National Minorities of the National Council of the Slovak Republic Mrs. Anna BELOUSOVÁ**

13:45 Meeting to be resumed

Presentations of delegations

Debate

Adoption of the Final Declaration

End of the meeting

14:15 **Press conference**
(Heads of the delegations only)

Departure of delegations



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

Comisia pentru drepturile omului, culte
și problemele minorităților naționale

25/65/23 februarie 2011

Către

Direcția Cooperare Parlamentară Internațională Multilaterală

În atenția doamnei director Nadia IONESCU

Ca urmare a invitației primite de la Ambasada României la Bratislava, cu privire la reuniunea Comisiilor pentru drepturile omului din parlamentele țărilor Grupului de la Visegrad plus Bulgaria, România și Muntenegru, cu tema „Instituții pentru protecția drepturilor omului”, care se va desfășura la Bratislava, în perioada 17-18 martie a.c., vă facem cunoscut că din partea comisiei noastre a fost desemnat să participe la lucrările acestei reuniuni dl deputat Sergiu Andon.

Vă rugăm să dispuneți întocmirea formalităților necesare privind participarea dlui deputat la acțiunea menționată.

Cu deosebită considerație.

PREȘEDINTE

Deputat
Nicolae Păun





**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
GRUPUL PARLAMENTAR PNL**

Către

Direcția Cooperare Parlamentară Internațională Multilaterală

În atenția doamnei director Nadia IONESCU

Vă facem cunoscut acordul nostru privind participarea dlui deputat Sergiu Andon la reuniunea Comisiilor pentru drepturile omului din parlamentele țărilor Grupului de la Visegrad plus Bulgaria, România și Muntenegru, cu tema „Instituții pentru protecția drepturilor omului”, care se va desfășura la Bratislava, în perioada 17-18 martie 2011.

Cu deosebită considerație.

LIDER,

Deputat

Călin Constantin Anton Popescu-Tăriceanu